Вечерний Ташкент

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Орган Ташкентского горкома Компартии Узбекистана и городского Совета народных депутатов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ С 1 ИЮЛЯ 1966 ГОДА ◎ № 232 (7. 021) ◎ Среда, 11 октября 1989 года ◎ Цена 3 коп.

ДНЕВНИК СЕССИИ

10 октября продолжила работу вторая сессия Верховного Совета СССР. На совместном заседании Совета Союза и Совета Национальностей обсуждался вопрос о дополнительных мерах по стабилизации розничных цен и совершенствованию ценообразования на основные продовольственные и промышленные товары, определяющие потребительский бюджет. После обмена мнениями, в котором принял участие Председатель Совета Министров СССР Н. И. Рыжков, правительству было поручено продолжить проработку этого вопроса и внести свои предложения на рассмотрение депутатов к 1 ноября 1989 года.

Острая дискуссия развернулась при обсуждении вопроса об упорядочении торгово-закупочной деятельности кооперативов и ценообразования на товары (услуги), реализуемые кооперативами населению. Поименным голосованием депутаты поручили Совету Министров СССР, Комитету Верховного Совета СССР по вопросам законодательства, законности и правопорядка, а также соответствующим комиссиям обеих палат доработать проект постановления по этому вопросу с учетом предложений и замечаний народных депутатов СССР и представить его в Верховный Совет СССР на следующей неделе.

По просьбе депутатов была заслушана информация правительства о положении на железнодорожном транспорте в Закавказье. С сообщением выступил первый заместитель Председателя Совета Министров СССР Л. А. Воронин.

Парламентарии заслушали доклад правительства СССР «О проекте Закона об общих началах руководства экономикой и социальной сферой в союзных республиках». С ним выступил заместитель Председателя Совета Министров СССР Л. А. Абалкин.

Постановление Президиума Верховного Совета Узбекской ССР

О ПРОЕКТЕ ЗАКОНА УЗБЕКСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ «О ГОСУДАРСТВЕННОМ ЯЗЫКЕ УЗБЕКСКОЙ ССР»

Президиум Верховного Совета Узбекской ССР постановляет:

1. Принять к сведению, что комиссиями законодательных предположений, по вопросам межнациональных отношений и интернациональному воспитанию, по народному образованию и культуре Верховного Совета Узбекской ССР проект Закона Узбекской Советской Социалистической Республики «О государственном языке Узбекской ССР» доработан с учетом предложений и замечаний, поступивших в ходе народного обсуждения, и представлен в Президиум в новой редакции.

2. Признать необходимым доработанный проект Закона внести на рассмотрение одиннадцатой сессии Верховного Совета Узбекской ССР одиннадцатого созыва и опубликовать для ознакомления населения.

Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР М. ИБРАГИМОВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Л. БЕККУЛЬБЕКОВА.

г. Ташкент.

Проект Закона Узбекской Советской Социалистической Республики «О государственном языке Узбекской ССР» публикуется на 2-й стр.



Ташкентский ювелирный завод. 15 лет трудится в цехе отделки драгоценных изделий М. Абиджанов. Он депутат райсовета, член планово-бюджетной комиссии.

НА СНИМКЕ: бригадир М. Абиджанов, ювелир Р. Галимова.

Фото Р. Шарипова.

Практика перестройки

Машиностроители перевооружаются

С переходом ПО «Узбекхлопкомаш» на вторую модель хозрасчета в нынешнем году остро встала проблема технического перевооружения предприятия.

Изношенное оборудование, устаревшая технология, отсутствие поточных линий уже не могли в полной мере отвечать тем задачам, которые стояли перед объединением в новых условиях хозяйствования. Поэтому не случайно здесь создали целый участок станков с ЧПУ, который был призван разрешить многие проблемы предприятия, в частности, наладить бесперебойный выпуск деталей для всего хлопкоочистительного оборудования, а главное — значительно повысить их качество, то есть централизовать изготовление деталей, которые раньше выпускались во всех цехах основного производства и которые зачастую не отвечали требованиям ОТК.

— На производственном участке технологического отдела программной обработки, — рассказывает его начальник М. Чумаков, — изготавливается около 200 наименований деталей для хлопкоочистительной промышленности. 30 станков с ЧПУ производят в месяц свыше семи тысяч деталей. Этого количества вполне достаточно для нужд нашего предприятия. Операции производятся самые различные: сверление, фрезерование, растачивание, резьбонарезка на станках типа «обрабатывающий центр».

Новое оборудование в объединение поступило из восьми промышленных городов страны, занимающихся станкостроением, но есть и «посланцы» ГДР. Вот с ними никаких загвоздок нет у «программистов», они рассчитаны на работу в различных климатических условиях, чего не скажешь об отечественных станках, на которых от перегрева в летний период часто отказывает электроника, из-за чего происходят непредвиденные простои.

Столкнулись «программисты» и с кадровой проблемой. Базовое СПТУ-19 готовит операторов станков с ЧПУ. В нынешнем году их несколько человек влилось в трудовой коллектив. Ничего не скажешь, ребята были подготовлены неплохо. Но пришла пора призыва в армию, и места операторов возле станков с ЧПУ оголились. Пришлось временно, пока не нашли замену, брать на себя обязанности ушедших товарищей таким опытным специалистом своего дела, как Л. Кузменко, Ю. Камышан, А. Внучков, и другим. Хотя дефицит операторов и существует, но производство не простаивает.

С переходом на новую систему хозяйствования в ПО «Узбекхлопкомаш» начинается интенсивное перевооружение техники как в основных, так и вспомогательных цехах. Из разных городов страны поступает новое современное оборудование.

Ю. ЛИСОВ.

Если взяться сообща

Во Фрунзенском районе Ташкента сделан первый шаг к созданию ассоциации предприятий. На состоявшемся здесь совещании руководителей райкома партии и исполкома Совета народных депутатов с участием представителей предприятий и организаций принято решение создать рабочую группу, которой в месячный срок предстоит разработать положение об ассоциации, ее устав.

— В ассоциацию смогут войти не только промышленные, но и строительные, автотранспортные и другие предприятия и организации, — говорит второй секретарь райкома партии В. М. Плешаков. — Объединив усилия, они смогут более эффективно решать вопросы экономического и социального развития района. Особый упор будет сделан на увеличение ассортимента и качества товаров народного потребления.

На совещании были рассмотрены другие проблемы, которые остро стоят перед районом. Одна из них — борьба с преступностью, вовлечение в это движение широких масс трудящихся. Принято решение укомплектовать в районе отряд содействия милиции, шире использовать добровольные народные дружины для рейдов в специально закрепленных микрорайонах.

Состоялся заинтересованный разговор об оказании помощи земледельцам в уборке хлопка, об улучшении экологической обстановки в районе.

(Корр. УзТАГ).

Город—селу

Поможет ЭВМ

Сегодня в полк действующих электронно-вычислительных машин прибыло пополнение — ЭВМ ЕС-1036. Внедрение ее в информационно-вычислительном центре ТСО «Ташгорстрой» поможет решить широкий круг экономических и производственных задач.

Как известно, эффективность применения вычислительной техники проявляется в своевременности, оптимальности и полноте выдаваемых решений, в стабилизации и совершенствовании структуры управленческого аппарата. Этот фактор явился побудительной причиной нового вида обслуживания, который с 1990 года предложит ИВЦ — профессиональная работа бухгалтеров, экономистов, инженеров в системе виртуальных машин с диалоговой обработкой документации. Теперь каждый получатель будет иметь необходимую информацию в кратчайшие сроки.

В 1990 году в распоряжение строительных организаций поступят новый вычислительный комплекс «СМ-1700» для автоматизации проектных работ и обработки экономической и статистической информации и современные персональные 16-разрядные микроЭВМ для выполнения учетно-статистических работ.

Б. ПРИХОЖИЯ,
заведующий бюро ИВЦ «Ташгорстроя».

Издана брошюра

Отдельной брошюрой изданы выступление М. С. Горбачева «О созыве очередного XXVIII съезда КПСС», доклад «О национальной политике партии в современных условиях» и заключительное слово, с которыми он выступил на Пленуме ЦК КПСС 19, 20 сентября 1989 года.

Брошюра вышла в Издательстве политической литературы.

(ТАСС).

Кооперативное движение. мнение читателей

Продолжают поступать отклики на Указ Президиума Верховного Совета Узбекской ССР по нормализации деятельности кооперативов.

* * *

Критический настрой по отношению к кооперативам общественного питания связан с тем, что цены на продукцию, изготавливаемую этими кооперативами, сильно завышены. А отсутствие у них сырьевой базы для выращивания и откормки скота привело к нехватке мяса и других продуктов животноводства в государственной торговле. Поэтому наш коллектив приветствует принятый Указ.

К. КАРАБАЕВ,
секретарь парторганизации ТПО кожгалантерейных изделий и спорттоваров.

* * *

Основной задачей кооперации было наиболее полное удовлетворение потребностей людей. Это в равной степени относилось и к кооперативам общественного питания. Сначала были действительно добротные, со вкусом приготовленные блюда. Но затем качество стало ухудшаться, а цены росли.

Кроме того, развитие строительных кооперативов повлекло за собой тенденцию к исчезновению стройматериалов из свободной торговли. Выросли также и цены на предоставляемые услуги. Отсюда и положительное отношение к новому порядку налогообложения.

Л. БАРСОВА,
председатель профкома ТПТО «Малика».

* * *

Принятый Указ я считаю очень и очень своевременным, так как многие негативные явления, развивавшиеся вместе с кооперацией и внутри нее, будут пресечены. Это даст возможность четко регулировать в республике кооперативное движение, направленное на насыщение рынка товарами широкого потребления.

В. СУПРУНОВ,
секретарь парторганизации стройтреста № 159.

* * *

Лично я отрицательно отношусь к кооперативам общественного питания, не имеющих собственной базы или подсобного хозяйства, потому что закупаются продукты в госторговле.

Сегодня необходимо развивать ремонтно-строительные и агропромышленные кооперативы. Кооперативы, производящие товары народного потребления, маломощны и постоянно сталкиваются со сложностями при покупке материалов, сырья и оборудования. Поэтому так высоки цены. В то же время эти товары не могут составить конкуренцию товарам госпредприятия, так как они не соответствуют требованиям стандарта.

А. АЛИМБАЕВ,
главный инженер ТПХО «Шарк гули».

МЕЖДУ ЗАСЕДАНИЯМИ ПАРЛАМЕНТА

ЗАДАЧУ СТАВЯТ ИЗБИРАТЕЛИ

МОСКВА, 10 октября. Спец. корр. УзТАГ А. Баранов передает:

Чем дальше продвигается вторая сессия Верховного Совета страны, тем больше забот становится у участвующих в ней народных депутатов. Наряду с обсуждением, утверждением законопроектов на пленарных заседаниях, работы в комитетах и комиссиях, личные планы каждого предусматривают посещение разного рода государственных учреждений, встречи, беседы, иные акции, может быть, не связанные впрямую с сессионными делами, но продиктованные их парламентскими полномочиями.

— После того как закончатся заседания в Кремле, я намерен несколько дней поработать в нашем Главном политическом управлении, — сказал нашему корреспонденту майор В. П. Золотухин. — Хочу самым тщательным образом изучить там все обстоятельства, связанные со случаями гибели солдат из Узбекистана при прохождении службы в Вооруженных Силах. Такой вопрос, как вы знаете, задал на одном из заседаний наш народный депутат Э. Ю. Юсупов, но он был поставлен в достаточно общем плане, и ответа пока не получено. Тем не менее мои ташкентские избиратели на встрече с ними в минувшее воскресенье потребовали от меня в этой связи самых обстоятельных разъяснений — как от своего представителя в высшем органе государственной власти. На нашей очередной встрече в конце недели я обязан доложить им о результатах. Вместе наметим, что делать дальше: либо будет четко аргументированный и конкретно адресованный депутатский запрос, либо выступление в Верховном Совете, или найдем еще какую-то форму действенного реагирования...

А вообще, добавил он далее, на мой взгляд, наш Верховный Совет сейчас начал, наконец, вплотную заниматься именно тем, чем ему и положено заниматься — истинным законотворчеством. Такая работа приносит удовлетворение.

...Народный депутат, писатель Тулепберген Каипбергенов завтра выезжает в Японию в составе группы советских парламентариев.

— Многого жду от поездки, — поделился он. — Но больше всего привлекает предусмотренная программой возможность познакомиться с крупномасштабными экологическими мероприятиями, природоохранной работой в этой стране. В Верховном Совете я включен в состав комиссии по вопросам развития культуры, языка, национальных и интернациональных традиций, охраны исторического наследия. Работа большая, очень важная и интересная. Но еще — стучат в сердце больной Арал, безрадостные и до сих пор неясные судьбы многих тысяч моих земляков, помимо своей воли вынужденных жить в эпицентре экологической катастрофы.

Что будет дальше? Они, мои избиратели, постоянно задают мне этот вопрос. А мне пока, к сожалению, нечего им ответить. Намеченные в известном партийно-правительственном постановлении меры по спасению Арала и Приаралья осуществляются плохо, либо вообще не выполняются. Очевидно стремление отдельных руководителей действовать по испытанному методу — не решить, а «заболтать» проблему, подменить реальные дела некими пропагандистскими трюками, рассчитанными на то, чтобы приглушить остроту положения, «успокоить общественность».

Вот, скажем, при посещении Каракалпакии министром здравоохранения было объявлено о решении открыть в Нукусе филиал педиатрического института для ежегодного выпуска ста двадцати квалифицированных детских врачей. Дело, вроде, благое. Но зачем открывать этот филиал в Нукусе? Кто будет там этих врачей квалифицированно готовить при катастрофической нехватке медицинских кадров даже для практических лечебных целей? Ведь проще и эффективнее наладить целевую подготовку того же числа врачей для Каракалпакии в Ташкенте — в самом институте, с его опытной профессурой, со сложившимися кадрами преподавателей, хорошей учебной базой...

По проблемам Арала и Приаралья я выступал на первом Съезде народных депутатов, сказал, заключая беседу, Т. Каипбергенов, ставил эти вопросы на первой сессии Верховного Совета. Твердо намерен выступить и на нынешней сессии, ее программой предусмотрено такое обсуждение. Видимо, буду выступать и на съезде... Пока хватит сил, буду стремиться привлечь внимание к проблемам Арала, многострадального приаральского региона, буду добиваться справедливого решения их судьбы. Такова воля пославших меня сюда избирателей.

ПУЛЬС СТОЛИЦЫ

Студент и НТП -89

В Ташкентском политехническом институте имени Беруни проходит третий тур всесоюзной олимпиады по математике «Студент и НТП-89». Учебное заведение уже имеет определенный опыт проведения подобных мероприятий— это четвертая олимпиада, проходившая в ее стенах. В математической олимпиаде принимают участие представители всех союзных республик и городов Москвы и Ленинграда.

Приглашает ярмарка

На ВДНХ УзССР открылась ярмарка научно-технических достижений и идей по охране окружающей среды. Ее задача — содействовать улучшению экологической обстановки в нашем крае. Эта ярмарка необычная. Она проводится на принципах самофинансирования за счет поступления средств от участников. Предприятия и организации смогут продать и приобрести на ней новые разработки, серийные и опытные образцы техники. Предлагаются также комплекты технической документации, специальное технологическое оборудование, и на все это будут заключаться договоры. Ярмарка будет работать три дня.

Полезные контакты

Делегация из США, возглавляемая Миллардом Моттом, ранее принимавшим участие в строительстве парка Мира, посетила наш город. В ее составе — консультанты в области организационного развития и психологии, широко сотрудничающие с деловым миром Америки. С их помощью менеджеры улучшают социально-психологический климат в организациях, взаимодействие между людьми, решают конфликтные ситуации, развивают управленческие структуры.

Как и подобает профессионалам в области менеджмента, члены делегации Сети (ассоциации) организационного развития из США попытались по-деловому организовать свое время в Ташкенте. 32 человека разбились на несколько команд и стали работать в различных организациях. Работа преследовала такие цели — как налаживание контактов, так и демонстрацию методов работы американских консультантов. В частности, в Республиканском институте повышения квалификации при Совете Министров республики работала команда, возглавляемая Катериной Клиери из Сан-Диего. Кстати, социально-психологические методы, разработанные ею, позволяют городу Сан-Диего ежегодно получать прибыль в размере 1,5 миллиона долларов.

Кроме того, в ИПК при Совете Министров УзССР велись переговоры между американо-советским институтом по обучению бизнесу, генеральным менеджером которого является Миллард Мотт, и институтом Совмина совместно с ассоциацией по внешнеэкономической деятельности о создании в Ташкенте советско-американской школы менеджмента и делового сотрудничества. В феврале к нам приедут шесть американских консультантов для составления учебных программ этой школы, а также для подписания учредительных документов. Будущая школа должна занять достойное место в подготовке новых советских менеджеров.

А. ФАЙЗУЛЛАЕВ,
заведующий кафедрой социальных и психологических проблем управления РМ ИПК при Совмине УзССР.

«Шалом, Ташкент»

12—15 октября в театре имени А. Навои состоится выступление московского еврейского театра «Шалом».

«Пятый пункт». Вечер еврейской песни и музыки. Квартет Александра Пищикова, поет Светлана Портянская.

Наверное, у прочитавшего такую афишу, возникнет масса вопросов. А. Пищиков и его коллеги — известные джазовые музыканты. Что же получается? Еврейская песня и джаз? Русские музыканты пришли в еврейский театр? И наконец, почему «Пятый пункт»?

А почему бы и нет? Действительно, четыре отличных джазовых музыканта: Александр Пищиков (саксофон, флейта, кларнет, сопрано-сакс), Альберт Никитин (фортепиано), Ефим Бурд (контрабас), Юрий Ветхов (барабан) — лауреаты многих джазовых фестивалей у нас в стране и за рубежом — пришли играть еврейскую музыку и в процессе джазовой импровизации привносить в нее то, что чувствует каждый исполнитель независимо от национальности.

А. ЛЕВЕНБУК,
художественный руководитель театра «Шалом».

Гун-эль—солнечный народ

В Узбекской государственной филармонии имени М. Кари-Якубова организован новый фольклорный ансамбль «Гун-Эль». Его жанровое амплуа — вокально - хореографическое, его национальная традиция — турецкая. Впервые в республике создан небольшой центр турецкой культуры. В большом количестве современных проблем создание ансамбля— маленькая, но важная художественная акция. Она должна будет способствовать сохранению и развитию культурных традиций народа.

— Турки, проживающие в Советском Союзе, и в частности в Узбекистане, оказались в условиях, которые способствовали сохранению традиционных форм национального искусства, — сказал художественный и музыкальный руководитель турецкого ансамбля Селим Сабры. — Иначе говоря, «законсервировались», сохранив свой маленький багаж нетронутым — хореографию, песни, инструментарий. Именно этот фольклор стал основой нашей художественной работы. Мы ездили по турецким селам, общинам, собирали образцы фольклора. Известно более полутора тысяч разновидностей турецких танцев. В нашем ансамбле, а точнее его можно охарактеризовать как вокально-инструментально - хореографический, оркестровую основу составляют такие национальные инструменты, как саз, канун, мей, даул, чубух-даул. Ведущие музыканты-солисты по национальности турки. Однако полный состав ансамбля интернациональный — есть русские, евреи, таджики, татары, узбеки, всего 11 национальностей.

Е. МИКРЮКОВА.

Юные дарования Страны утренней свежести

Если в наших школах уверенно набирает темп учебный год, то у ребят в Корейской Народно-Демократической Республике наступили каникулы. Вот этой осенней «переменкой» и воспользовались юные таланты из Пхеньяна — приехали на гастроли в Узбекистан. Выступить с концертами в нашей республике их пригласил оргкомитет по созданию культурного центра советских корейцев, созданный в Ташкенте.

В состав известного в КНДР коллектива вошли одаренные мальчики и девочки из школ Пхеньяна. Несмотря на юный возраст, маленькие артисты успели побывать в Америке, Европе, Австралии, Африке — и везде выступали с большим успехом. Поездка в Советскую Среднюю Азию — первая.

Ребята прекрасно поют и танцуют, виртуозно играют на музыкальных инструментах.

В Узбекистане уже показывали свое искусство профессиональные танцовщицы из Пхеньяна. Юные артисты словно приняли у них эстафету. Они дадут представление во Дворце дружбы народов СССР. А всего предусмотрено четыре концерта, причем один — благотворительный, средства от него ребята пожелали передать в Детский фонд — для воспитанников детских домов и школ-интернатов. Предусмотрены встречи юных артистов с их узбекистанскими сверстниками.

Звучат стихи Есенина

С литературным раритетом — статьей филолога Л. Афиногенова о творчестве Сергея Есенина, написанной в 1926 году, познакомились участники Есенинских чтений, прошедших в Ташкенте.

В музее поэта собрались поклонники его таланта, ученые, литературоведы, писатели. На чтениях звучали произведения С. Есенина, исполнялись романсы на его стихи. Состоялся конкурс чтецов. Исполнение поэмы «Черный человек» принесло первое место сотруднице музея Ольге Каретниковой. А в викторине на знание жизни и творчества поэта победителем стала преподаватель литературы Ольга Даленкова.

С интересом слушали участники вечера сообщение о периоде жизни Есенина, связанном с его приездом в Ташкент в мае 1921 года. Здесь им была закончена и впервые прочитана поэма «Пугачев». В этом крае он впервые познакомился с древней культурой, взрастившей его любимых поэтов — Хайяма, Навои, Хафиза, Фирдоуси, Саади.

(УзТАГ).



НА СНИМКАХ: встреча друзей. Ташкентский художник Тахир Мирджалилов (слева) и гости из Сиэтла—художница Тефанов Сара Джейн, актер Рич Хокинз, режиссер Ники Луиз.

Фото Р. Шарипова.

Проект

ЗАКОН Узбекской Советской Социалистической Республики

О государственном языке Узбекской ССР

Узбекистан является исторической родиной узбеков. Республика названа по имени этой нации. В республике проживает основная часть узбеков. Узбекская ССР — это республика, где развивающийся в течение столетий узбекский (тюрки) язык должен быть взят под защиту государства.

Настоящий Закон определяет правовые основы функционирования узбекского языка как государственного на всей территории Узбекской Советской Социалистической республики (кроме Каракалпакской АССР).

Все вопросы, связанные с функционированием языка на территории КК АССР, определяет сама автономная республика.

Граждане Узбекской ССР равны независимо от того, какой язык является для них родным.

Придание узбекскому языку статуса государственного языка не ущемляет конституционных прав наций и народностей, проживающих на территории республики, в употреблении родного языка.

Узбекская ССР всесторонне поддерживает стремление граждан в изучении государственного языка республики, языков народов СССР и иностранных языков.

Настоящий Закон не регламентирует употребление языков в межличностном общении, в воинских частях и при отправлении религиозных и культовых обрядов.

Статья 1. Государственным языком Узбекской Советской Социалистической Республики является узбекский язык.

Узбекская ССР обеспечивает всемерное развитие и функционирование узбекского языка в политической, социальной, экономической и культурной жизни республики.

Статья 2. Узбекский язык является духовным достоянием узбекского народа. Все вопросы, связанные с обеспечением развития, использования и защиты государственного языка Узбекской ССР, входят в компетенцию Узбекской Советской Социалистической Республики.

Узбекская ССР, являющаяся суверенной и равноправной республикой, на своей территории имеет право решать все вопросы, касающиеся языка.

Статья 3. Узбекская ССР обеспечивает свободное функционирование языков всех наций и народностей, проживающих на ее территории, создает условия для развития этих языков, уважительное отношение к ним.

Узбекская ССР на своей территории обеспечивает свободное пользование русским языком как языком межнационального общения народов СССР.

Выбор языка межнационального общения осуществляется на добровольных началах.

Статья 4. Лицам, проживающим на территории Узбекской ССР, обеспечивается право обращения в государственные, общественные организации и учреждения на государственном языке республики с заявлениями, предложениями, жалобами, а также получать на них ответы на государственном языке республики. Не ограничиваются возможности граждан обращаться и на других приемлемых языках.

Статья 5. Руководители и работники органов государственной власти и управления, работающие в Узбекской ССР, должны знать государственный язык республики в достаточной степени для выполнения своих служебных обязанностей. Знание узбекского языка принимается во внимание при рекомендации и назначении на должность. Лица, по роду своей деятельности связанные с обслуживанием населения, должны знать государственный язык республики в достаточной степени для выполнения своих служебных обязанностей.

Узбекская ССР обеспечивает граждан республики, не владеющих узбекским языком, бесплатным обучением государственному языку республики на уровне, необходимом для выполнения служебных обязанностей.

Статья 6. В органах государственной власти и управления Узбекской ССР съезды, пленумы, курултаи, сессии, конференции, заседания и совещания проводятся на государственном языке республики. Собрания в трудовых коллективах проводятся на государственном языке республики.

В организациях и учреждениях, в которых представители отдельных национальностей составляют большинство, собрания проводятся на государственном языке, а также на языке, утвержденном участниками собрания.

Рабочими языками международных, всесоюзных, межреспубликанских симпозиумов, конференций, совещаний и собраний, проводимых в Узбекской ССР, является государственный язык республики, а также язык, избранный самими участниками.

Каждый участник собрания может выступать на любом языке, его речь переводится по возможности на рабочий язык собрания.

Статья 7. Законы, постановления и другие документы органов государственной власти и управления Узбекской ССР подготавливаются, принимаются и объявляются на государственном языке республики. В официальной печати публикуются переводы этих документов на русском, каракалпакском, таджикском, казахском и других языках.

Документы местных органов власти и управления готовятся, принимаются и объявляются на государственном языке. В местах компактного проживания представителей отдельных национальностей документы местных органов власти и управления принимаются и объявляются на государственном языке республики и языке данной национальности.

Статья 8. На предприятиях, в учреждениях, организациях и объединениях Узбекской ССР делопроизводство ведется на государственном языке республики.

На предприятиях, в объединениях, учреждениях и организациях, где большинство работающих не владеют узбекским языком, делопроизводство может осуществляться наряду с государственным языком республики и на русском или других языках. Руководители этих предприятий должны знать государственный язык республики в достаточной степени для выполнения своих служебных обязанностей. Перечень таких предприятий определяется Советом Министров Узбекской ССР по представлению районных и городских Советов народных депутатов.

На предприятиях союзного подчинения делопроизводство осуществляется наряду с государственным языком республики и на русском языке.

Статья 9. Учетно-статистическая и финансовая документация на предприятиях, в учреждениях и организациях, расположенных на территории Узбекской ССР, ведется на государственном языке республики, а по необходимости на русском языке. Отчетные и финансовые документы, предназначенные для отправления за пределы республики, ведутся на русском языке и на приемлемом для другой стороны языке.

Статья 10. Техническая и проектная документация в Узбекской ССР составляется на государственном языке республики. По требованию заказчика техническая и проектная документация может быть подготовлена на русском и других языках. Техническая и проектная документация, поступающая из-за пределов республики, может быть использована на языке оригинала.

Статья 11. Органы государственной власти и управления Узбекской ССР в отношениях с общесоюзными организациями используют государственный язык республики и русский язык.

В сношениях с союзными и автономными республиками и иностранными государствами используется государственный язык республики или язык, приемлемый для обеих сторон.

Статья 12. Судопроизводство в Узбекской ССР ведется на узбекском языке, каракалпакском языке или на языке большинства населения данной местности. Участвующим в деле лицам, не владеющим языком, на котором ведется судопроизводство, обеспечивается право полного ознакомления с материалами дела, участие в судебных действиях через переводчика и право выступать в суде на родном языке.

В Узбекской ССР в органах арбитража при рассмотрении и решении хозяйственных споров между предприятиями, организациями и учреждениями используется узбекский язык. В случае необходимости хозяйственные споры могут быть рассмотрены на русском языке. Хозяйственные споры между предприятиями Узбекской ССР и других республик рассматриваются на русском или другом приемлемом для сторон языке.

Статья 13. В государственных нотариальных конторах, в исполнительных комитетах поселковых и кишлачных Советов народных депутатов Узбекской ССР нотариальные действия осуществляются на государственном языке республики. По требованию граждан текст оформленного документа государственным нотариусом или лицом, исполняющим нотариальные действия, может выдаваться на русском или при наличии возможностей на другом приемлемом для них языке.

Статья 14. В Узбекской ССР акты гражданского состояния, документы, удостоверяющие личность и ее права, оформляются на государственном языке республики и дублируются на русском языке.

Статья 15. Гражданам Узбекской ССР предоставляется право свободного выбора языка обучения.

Узбекская ССР обеспечивает на своей территории получение общего среднего образования на государственном языке республики.

Исходя из потребностей населения и наличия условий, граждане республики обеспечиваются правом получения общего среднего образования на русском, таджикском, казахском, туркменском, киргизском языках, а также и на языках других национальностей, компактно проживающих в республике.

В Узбекской ССР обеспечивается создание на узбекском языке детских дошкольных учреждений.

Статья 16. В профессионально-технических училищах, в средних специальных и высших учебных заведениях Узбекской ССР, независимо от их ведомственной подчиненности, обеспечивается обучение на государственном языке республики по всем специальностям. При необходимости обучение может вестись на русском языке, а при наличии условий и на других языках.

В Узбекской ССР обеспечивается повышение квалификации и переподготовка специалистов на государственном языке республики. В необходимых случаях повышение квалификации и переподготовка специалистов могут осуществляться и на других языках.

Статья 17. Узбекская ССР обеспечивает изучение узбекского языка как основного предмета учебного плана в общеобразовательных школах, профессионально-технических училищах, в группах и отделениях средних специальных и высших учебных заведений, в которых обучение ведется не на узбекском языке; по этому предмету сдается выпускной экзамен.

В Узбекской ССР обеспечивается изучение русского языка как основного предмета учебного плана в общеобразовательных школах, профессионально - технических училищах, в средних специальных и высших учебных заведениях, в которых обучение ведется не на русском языке; по этому предмету сдается выпускной экзамен.

Во всех учебных заведениях обеспечивается обучение истории Узбекистана.

Статья 18. В школах с узбекским языком обучения и в группах средних и высших учебных заведений с узбекским языком обучения обеспечивается изучение узбекской письменности на основе арабской графики как учебного предмета. В Узбекской ССР создаются условия для желающих изучать данную графику. В республике осуществляется подготовка научно-педагогических кадров, издание учебников и методических пособий, литературно-исторических памятников, книг, газет и журналов на этой графике.

Статья 19. Узбекская ССР обеспечивает подготовку и издание учебников, учебно-методической и научно-технической литературы на государственном языке республики.

В Узбекской ССР на основе договоров и договоренностей с другими республиками обеспечивается снабжение учебниками, учебно-методической, художественной и научно-технической литературой школ на русском, таджикском, казахском и других языках.

Наряду с этим узбекское население, живущее в братских республиках, обеспечивается учебно-методической, художественной и научно-технической литературой на родном языке, изданной в Узбекской ССР. Республика оказывает помощь в сохранении и развитии узбекского языка, образования и культуры за пределами Узбекистана.

Статья 20. В Узбекской ССР создаются все условия для развития науки на государственном языке республики. Республика обеспечивает право представления, защиты и издания научных работ на узбекском языке. Вместе с тем, исходя из потребностей и возможностей, в республике научные работы могут издаваться и защищаться на русском, каракалпакском, таджикском, казахском и других языках.

Статья 21. Для развития и совершенствования сформировавшегося на протяжении веков узбекского научного языка в Узбекской ССР обеспечивается создание и развитие научно-технической и общественно-политической терминологии.

Для широкой пропаганды и глубокого изучения социального, экономического, литературно - художественного, культурного и научного наследия прошлого предусмотреть публикацию на языке подлинника историко-культурных памятников узбекского народа.

Статья 22. В Узбекской ССР все книги, газеты, журналы и бюллетени в основном издаются на государственном языке. С учетом потребностей и возможностей создаются условия для издания литературы, периодики на русском и других языках.

Передачи республиканского телевидения и радио готовятся и ведутся на государственном языке республики. В установленное время передачи республиканского телевидения и радио проводятся и на языках других национальностей, компактно проживающих на территории Узбекской ССР.

Сообщения и информации в необходимых случаях передаются по радио и телевидению на русском языке.

Обеспечивается трансляция передач Всесоюзного телевидения и радио по определенным каналам.

Статья 23. В Узбекской ССР обеспечивается создание сценариев, фильмов и проведение зрелищных мероприятий на государственном языке республики, при необходимости может быть осуществлен перевод на другие языки. Получаемые из-за рубежа и других союзных республик кинофильмы, драматические произведения переводятся на узбекский язык.

Статья 24. Тексты официальных печатей, штампов, бланков государственных и общественных организаций исполняются на государственном языке и дублируются на русском языке.

Тексты печатей, штампов, бланков национально-культурных обществ и центров, кроме избранного ими языка, должны быть продублированы на государственном языке республики.

Тексты вывесок, объявлений, ценников и другой наглядной информации пишутся на государственном языке республики, устная информация объявляется на узбекском языке. Данные тексты и устная информация в случае необходимости дублируются на русском и других языках. Продукция, выпускаемая предприятиями Узбекской ССР, обеспечивается ярлыками, инструкциями, этикетками на узбекском языке, а при необходимости прилагается их русский перевод. Всем товарам, выпускаемым в Узбекской ССР, в основном даются узбекские наименования.

Продукция, поступающая из других республик или из-за рубежа, может быть обеспечена торговыми ведомствами и предприятиями соответствующими инструкциями на узбекском языке.

Статья 25. Почтово-телеграфные отправления в Узбекской ССР производятся по желанию граждан на государственном языке республики или на русском языке.

Статья 26. В Узбекской ССР названия городов, кишлаков, площадей, улиц и других географических объектов, учреждений, предприятий и организаций имеют единственное наименование в его национальной форме и даются на государственном языке республики.

Городам, кишлакам, площадям, остановкам, улицам и другим территориальным пунктам, предприятиям, учреждениям и организациям в основном даются узбекские наименования.

Все географические названия СССР и зарубежных стран в узбекском языке даются в соответствии с узбекскими национально-историческими традициями и спецификой узбекского языка.

В Узбекской ССР все имена исторических личностей и наименования местностей являются национальным достоянием узбекского народа и охраняются государством.

Статья 27. Граждане Узбекской ССР вне зависимости от национальности имеют право писать свое имя (одним или несколькими словами), отчество и фамилию (одним или несколькими словами) в соответствии с национально - историческими традициями. Имена, отчества и фамилии фиксируются в единственно верной форме в специальных справочниках.

При написании узбекских имен, отчеств и фамилий на других языках, а также при написании на узбекском языке имен, отчеств и фамилий всемирно известных личностей сохраняется их подлинное (первоначальное) написание.

Написание имен, отчеств и фамилий подчиняется нормам произношения узбекского языка.

Статья 28. Таджики, казахи, киргизы, туркмены, татары, крымские татары, уйгуры, корейцы, турки-месхетинцы, местные евреи и другие национальности, проживающие на территории Узбекской ССР, имеют право создавать национально-культурные общества и центры.

Для малочисленных национальных групп создаются условия для изучения их родного языка в общеобразовательных средних школах.

Статья 29. В Узбекской ССР запрещается пренебрежительное или враждебное отношение к государственному или другим языкам. Должностные лица не имеют права отказывать гражданам в принятии и рассмотрении заявлений, жалоб и предложений, ссылаясь на незнание государственного языка республики или языка межнационального общения. Все действия, препятствующие осуществлению права граждан на свободный выбор языка воспитания и обучения, влекут за собой ответственность, установленную действующим законодательством СССР и Узбекской ССР.

Статья 30. Ответственность за выполнение данного закона в министерствах, ведомствах, в Советах народных депутатов и их исполнительных комитетах, в учреждениях, на заводах и в объединениях возлагается непосредственно на их руководителей.

Мероприятия по вводу в действие данного закона определяются, финансируются и реализуются Советом Министров Узбекской ССР.

Контроль за выполнением Закона о государственном языке Узбекской ССР возлагается на Президиум Верховного Совета Узбекской ССР, комиссию по языку Верховного Совета Узбекской ССР.

Статья 31. Данный закон вступает в силу со дня принятия Верховным Советом Узбекской ССР и вводится поэтапно: статьи 5 и 8 вступают в силу в течение 10 лет; статьи 6 и 9—в течение 3-х лет; статья 18—с 1990—1991 учебного года; статья 24 начинает действовать с 1991 года. Все остальные статьи вступают в силу со дня принятия данного закона.

В топонимической комиссии

2. Новые названия

В своей работе топонимическая комиссия старается учитывать мнения жителей, различные ходатайства, изучать документы и материалы.

К примеру, выдающийся реалист, прозаик Чулпан переводил классические произведения русской и мировой литературы. В 1937 году был репрессирован и в 1940 году был расстрелян. Махаллинский комитет и Хамзинский РИК просили переименовать улицу Укитувчи в улицу Чулпан. Их ходатайство удовлетворено.

Тилаболда Михманов — делегат I и VII партийных съездов Узбекистана, революционер, активный борец против басмачества. Топонимическая комиссия, рассмотрев статью «Инжилоб фарзанди» в газете «Тошкент хакикати» от 13.01.1988 г. и депутатские наказы, решила переименовать ул. Орзу Октябрьского района в ул. Тилаболды Михманова. Кроме того, одноименная улица Орзу имеется в Чиланзарском районе.

Лейтенант Грешников и гвардии младший сержант Каряниди — воины-интернационалисты. Оба награждены орденом Красной Звезды. Учитывая ходатайство городского совета молодых воинов запаса и то, что Грешников и Каряниди учились и получили среднее образование в школах №№ 140 и 187 Куйбышевского района, топонимическая комиссия решила присвоить их имена названным школам.

В соответствии с распоряжением президиума АН УзССР от 10.02.89 г. в Ташкенте создана хозрасчетная гостиница по адресу: улица Хуршида, 1 «а», и бюро президиума АН УзССР постановило именовать гостиницу «Лабзак». Топонимическая комиссия поддержала данное предложение.

Топонимическая комиссия, рассмотрев ходатайство махалля «Казырабад» и Чиланзарского райисполкома, решила переименовать ул. Чегар в ул. Болты Кадырова, которому за особые заслуги в выполнении заданий семилетнего плана и достижение высоких технико-экономических показателей от 14 июня 1966 года присвоено звание Героя Социалистического Труда.

М. Ходжинова — академик АН УзССР, заслуженный деятель науки, профессор. Долгие годы она руководила текстильным институтом, внесла большой вклад в подготовку высококвалифицированных инженерных кадров. Топонимическая комиссия, рассмотрев ходатайство махалля «Авлоний», Фрунзенского РИК, Ташкентского института текстильной и легкой промышленности, решила переименовать улицу Набережная Фрунзенского района в улицу М. Ходжиновой.

За мужество и героизм, проявленные при задержании вооруженного преступника, М. Матчанов — старший лейтенант милиции, инспектор по розыску УГАИ УВД Ташгорисполкома был посмертно награжден орденом Ленина. Топонимическая комиссия, рассмотрев ходатайство махалля «Янги хаёт» Сабир-Рахимовского района, решила переименовать ул. Конотопскую, на которой живет его семья, в улицу М. Матчанова.

Ташкентское производственное объединение кожгалантерейных и спортивных товаров теперь будет называться «Орзу» («Мечта»). Это название утверждено по ходатайству трудового коллектива объединения с целью создания стимула и развития чувства гордости за предприятие.

Ташкентскому полиграфическому техникуму присвоено имя Усмана Насыра. Поэт, драматург, переводчик был незаслуженно репрессирован, погиб в 1944 году в селе Суслово Кемеровской области.

[Продолжение следует].

Зима спросит, каким будет ответ?

ИДЕТ СМОТР ГОТОВНОСТИ К НЕПОГОДЕ ВЕДУЩИХ ОТРАСЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ТРАНСПОРТА

Готова ли к предстоящей зиме объединенная энергосистема Средней Азии, обслуживающая народное хозяйство и население Узбекистана, Таджикистана, Киргизии, Туркмении и Южного Казахстана? Этот вопрос рассмотрен на состоявшемся в Ташкенте зональном совещании. В нем приняли участие ответственные работники аппарата Советов Министров республик региона, зампреды облисполкомов, ответственные работники Госплана и Минэнерго СССР, руководители отраслей топливно-энергетического комплекса, промышленных предприятий.

Отмечалось, что в энергохозяйстве среднеазиатского региона складывается тревожная обстановка. Как заявил заместитель министра энергетики и электрификации СССР А. Ф. Дьяков, максимум нагрузки в декабре ожидается на уровне 16,6 миллиона киловатт. Между тем запасы воды в водохранилищах, а стало быть, ожидаемая производительность гидроэлектростанций, не обеспечат запланированной выработки электричества. Все будет зависеть от устойчивой работы крупнейших тепловых электростанций — Сырдарьинской, Ташкентской, Навоийской, Новоангренской, Ташкатайской и других. Но если даже задействовать все их мощности, и тогда останется дефицит около миллиона киловатт.

Выход один — строжайшая экономия, соблюдение всеми потребителями установленных лимитов и режимов, быстрое и безоговорочное выполнение ограничений потребляемой мощности, проведение мер по снижению нагрузки в часы максимума.

Одно из важнейших условий успешной зимовки — своевременный ввод запланированных мощностей. До конца года предстоит включить второй энергоблок Ташкатайской ГРЭС мощностью 210 мегаватт, котлоагрегаты и водогрейные котлы в ряде городов, линии электропередач. Однако на ряде строек работы отстают от намеченных сроков. Это может поставить под угрозу срыва выполнение планов многими предприятиями в пяти республиках.

Вызывает серьезные нарекания качество ремонта оборудования ряда электростанций. Только за один месяц после окончания капитальных и средних ремонтов на энергоблоках зафиксировано 9 аварийных остановок общей продолжительностью более 17 суток. Что же будет зимой, когда эти блоки должны будут работать с повышенной отдачей, бесперебойно?

Времени остается совсем немного. Местные Советы, поставщики и потребители энергии, руководители предприятий и отраслей призваны форсировать подготовку к осенне-зимнему максимуму, обеспечить безусловное выполнение в срок всех намеченных мероприятий.

В работе совещания приняли участие заместитель Председателя Совета Министров Узбекской ССР В. В. Сударенков, заместитель Председателя Совета Министров Киргизской ССР А. А. Иордан.

(УзТАГ).

Финны говорят «Добро пожаловать!»

▲ ХЕЛЬСИНКИ. (ТАСС). РЫНОЧНАЯ ПЛОЩАДЬ ХЕЛЬСИНКИ — ПОЖАЛУЙ, САМОЕ ОЖИВЛЕННОЕ, ВСЕГДА ЗАПОЛНЕННОЕ ЛЮДЬМИ МЕСТО САМОЙ СЕВЕРНОЙ СТОЛИЦЫ КОНТИНЕНТАЛЬНОЙ ЕВРОПЫ. НА БРУСЧАТКУ ПЛОЩАДИ СМОТРЯТ ОКНА ПРЕЗИДЕНТСКОГО ДВОРЦА, РЯДОМ — ТЕРМИНАЛЫ СУДОХОДНЫХ КОМПАНИЙ, ЧЬИ ЛАЙНЕРЫ ОБСЛУЖИВАЮТ ПАССАЖИРСКИЕ ЛИНИИ МЕЖДУ ФИНЛЯНДИЕЙ И ПОРТАМИ ШВЕЦИИ, СОВЕТСКОГО СОЮЗА, ПОЛЬШИ, ФРГ. НА СОСЕДНИХ УЛИЦАХ ШТАБ-КВАРТИРЫ КРУПНЕЙШИХ БАНКОВ, ПРОМЫШЛЕННЫХ КОМПАНИЙ.

БЕСЕДЫ С ЛЮДЬМИ, ОКАЗАВШИМИСЯ В ПАСМУРНЫЙ ОКТЯБРЬСКИЙ ПОЛДЕНЬ В КРУГОВЕРТИ ГЛАВНОЙ ТОРГОВОЙ ПЛОЩАДИ, МЫ НАЧИНАЛИ С ОДНОГО И ТОГО ЖЕ ВОПРОСА: «ЧТО ВЫ ДУМАЕТЕ О ПРЕДСТОЯЩЕМ ВИЗИТЕ В ФИНЛЯНДИЮ М. С. ГОРБАЧЕВА, КАК КОНКРЕТНО МОЖЕТ ОН ПОВЛИЯТЬ НА РАЗВИТИЕ СВЯЗЕЙ МЕЖДУ НАШИМИ ДВУМЯ СТРАНАМИ?»

«Горбачев — это человек мира, — говорит моряк финского торгового флота Матти Сааринен. — Мне импонируют его качества и как крупного государственного деятеля и просто как человека. С Советским Союзом у нас прекрасные отношения. Хотелось бы, чтобы в будущем они становились еще лучше. Надеюсь, в частности, на более активное развитие торговли».

«Происходящая в Советском Союзе перестройка — важное и хорошее дело, но, на мой взгляд, она могла бы развиваться быстрее. Для этого нужно решительней расширять демократию. Наши страны много лет связывают подлинно дружеские узы. Нам, простым людям, нужно больше общаться друг с другом. Почему бы не упростить для этого визовый режим?»

«Все финны говорят сегодня «Добро пожаловать» советскому руководителю. Обязательно приду его поприветствовать, очень хочется пожать ему руку».

Рыбак Теэмо Коури, пришедший в Хельсинки на барказе из Порво, рассказывает, что в районах промысла на Балтике ему регулярно приходится встречаться с советскими коллегами. «Относимся друг к другу, как к старым друзьям, частенько гостим друг у друга на судах, беседуем за чашкой кофе, — улыбается он. — У нас есть проблемы, решать которые нужно сообща. Надеюсь, что президент Горбачев и президент Койвисто обсудят, например, как остановить продолжающееся загрязнение вод Балтики, ведь нынешняя экологическая ситуация тревожит как финских, так и советских рыбаков».

— Что нужно сделать, чтобы народы двух соседних стран лучше понимали друг друга? «Главное, — считает воспитательница детского сада Марья, — шире открыть границы, чтобы люди могли путешествовать свободно, без каких-либо ограничений. Мы рады гостям со всех концов Советского Союза»,—говорит она.

Если белокурую Марью больше заботит сфера гуманитарных контактов, служащий объединенного банка Финляндии Кари Ранги самым важным считает, естественно, экономику. «Очень хорошо, что визит, которого в Финляндии давно ждали, наконец-то состоится. Не преувеличу, сказав, что ждем приезда М. С. Горбачева с нетерпением. В последние годы объем финляндско-советской торговли сократился. На мой взгляд, это сейчас наиболее серьезная проблема. Надеюсь, что на предстоящих переговорах будут созданы условия для того, чтобы вновь двинуть эту сферу нашего сотрудничества вперед. Для этого обеим сторонам нужно активнее искать и смелее внедрять новые формы партнерства».

ТРИБУНА НАРОДНОГО ДЕПУТАТА

С января 1990 года журнал «Советы народных депутатов» преобразуется в общественно - политический, проблемно - информационный журнал Верховного Совета СССР «Народный депутат».

Главная задача нового издания — всестороннее освещение актуальных теоретических и практических проблем деятельности всей системы органов государственной власти, пропаганда и развитие ленинских принципов полновластия Советов, социалистического самоуправления народа.

Журнал «Народный депутат» призван обстоятельно показывать законотворческую деятельность высшего органа государственной власти страны — Съезда народных депутатов, Верховного Совета СССР, его комитетов и комиссий палат, всемерно содействовать укреплению реальных полномочий Советов всех уровней. Его страницы будут трибуной для советских парламентариев, депутатов всех органов государственной власти. Журнал станет регулярно публиковать мнения и высказывания народных депутатов по ключевым проблемам жизни общества, деятельности Советов, особенно по готовящимся законопроектам, в том числе и материалы с альтернативным подходом к обсуждаемым проблемам.

Магистральные темы нового издания — вопросы теории и практики советского строительства, осуществления политической и экономической реформ, перехода республик и регионов на экономическую самостоятельность и хозрасчет, анализ практики, раскрытие передового опыта Советов, депутатов, органов общественной самодеятельности, активистов. Публикацию таких материалов журнал будет сочетать с оперативными откликами на важнейшие события государственной и общественной жизни. Читатель найдет также материалы, отображающие международный опыт парламентской деятельности, особенно в братских социалистических странах.

В числе авторов этого издания — крупнейшие ученые - правоведы, известные общественные и государственные деятели, избиратели, советские работники, публицисты и журналисты. На его страницах вы найдете юридические советы, консультации, ответы на вопросы по сложным и важным жизненным проблемам.

Подписка на журнал «Народный депутат» ведется во всех отделениях связи и органах «Союзпечати» без ограничений. Ежегодно будет выходить 18 номеров. Стоимость годовой подписки — 5 рублей 40 копеек. Индекс издания — 70870.

Дружат города-побратимы

Миссия мира и добра

— Где в Соединенных Штатах Америки готовят специалистов для театров!

— Работают ли они по договору или числятся в штате!

— Как формируется репертуар, влияют ли на него различные политические течения!

— Сколько получает актер!

— С чем вы приехали к нам, в Ташкент!...

С вопросов началась встреча студентов Ташкентского института культуры с группой театральных деятелей из Америки, прибывшей в Узбекистан. Ни один из них не остался без ответа. Тимоти Бонд, художественный руководитель театра Грун в Сиэтле, сообщил, что в этом городе 18 театров, некоторые из них частично дотационные, но субсидии дают не государство, а частные фирмы и корпорации. Поэтому зависимость от «хозяев» большая. Актриса, режиссер, хореограф Мишель Блекман добавила, что актеры в основном работают по договору — несколько спектаклей или сезон могут выступать в одном коллективе, затем в другом. Так что постоянно приходится думать о форме, совершенствовать свое мастерство. Содружество городов-побратимов Ташкента и Сиэтла становится все теснее, обогащается творческими обменами в различных сферах жизни. И особенно активно развиваются культурные связи. На этот раз инициатором приезда гостей из США выступил не горисполком, а Союз театральных деятелей Узбекистана. Он пригласил в республику группу режиссеров, актеров, художников, критиков, танцоров, которые специально подготовили для Ташкента концертные программы и театральные постановки. Американцы поселились в домах своих ташкентских коллег. Организацию представлений артистов взяло на себя республиканское объединение «Союзтеатр».

Что же привезли к нам американцы, какие концерты дадут, что покажут! На этот вопрос ответил директор «Союзтеатра» Н. П. Крошков.

— Программа очень насыщенная, — сказал Николай Петрович. — Но в последний момент все начало меняться — не все гости приехали сразу. Поэтому мы меняем планы на ходу. Например, сейчас состоится уникальное представление «Лазерное шоу». Тимоти Уолш из компании «Лазерные представления инкорпорейтед» применяет изготовленные по специальному заказу прожекторы, синтезаторы изображения, компьютеры и другое оборудование. Это своего рода симфония света, цвета и музыки. В этом же спектакле представят артистки из общества узбекского танца «Тановар», которое основала в Сиэтле Лорелл Грей.

— А что ждать от других членов делегации!

— Во-первых, в составе ансамбля «Бахор» выступят несколько танцовщиц — они примут участие в спектакле «Восток встречает Запад». Во-вторых, в театре-студии «Ильхом» группа под руководством Сарах Теофанов готовится дать представление «Восходит Венера», которое интригует подзаголовком «Только для женщин». Привезли гости пьесу «Любимая песня», рассказывающую о движении протеста 1982 года против захода ядерной подводной лодки в порт Паджет Саунд. Его премьеру первыми увидели студенты института иностранных языков. Гости из США уже успели выступить с лекциями в театрально - художественном институте и институте культуры. В ряде школ состоятся уроки искусства — их проведут театроведы под началом Кристин Смит — директора по обучению детского театра в Сиэтле.

Две недели будут находиться гости в Ташкенте. Они выразили желание побывать в наших музеях и театрах, мастерских художников, на концертах народной музыки.

— Мы все разные, с разными творческими воззрениями и устремлениями, манерой исполнения и стилем. Но нас объединяет горячее желание узнать ближе Узбекистан, Ташкент и ташкентцев. Когда богатства культур распахнуты друг для друга — нет места ссорам и спорам, посредством таких творческих встреч наши души объединяются. Мы хотим мира и добра, — выразил общую мысль американский драматург Эдвард Маст.

Э. ТУХВАТУЛЛИНА,
корр. УзТАГ.



Мастера объектива

Нынешний год решением ЮНЕСКО объявлен годом фотографии. Сто пятьдесят лет прошло с того дня, когда секретарь парижской Академии наук доложил об удивительном открытии своего соотечественника Луи Жака Даггера. 7 января 1839 года люди впервые узнали об одном из самых удивительных и впоследствии самых известных изобретений века — этот день и принято считать днем рождения фотографии.

Постоянно совершенствуясь, фотография перестала быть ремеслом, она превратилась в творчество, искусство.

За годы текущей пятилетки объем фотоуслуг в нашей республике увеличится на 26 процентов. Только в этом году населению Узбекистана будет оказано услуг на 21,5 миллиона рублей. Жителей республики сейчас обслуживают 1.204 фотопредприятия, расположенные в городах, областных и районных центрах, колхозах, совхозах, на промышленных предприятиях. И все настоятельнее становится требование не просто больше оказывать услуг, а повышать их качество, полнее удовлетворять запросы посетителей.

Значительные перемены произошли в фотостудиях.

Многие из них работают по методу «сегодня — на сегодня», оснащены современным оборудованием, что обеспечивает высокое качество снимков. В числе новых видов услуг — фотоработы, выполненные маслом, на дереве, изготовление портретов. Оказываются услуги фотолюбителям по обработке пленки и печатанию снимков. Ветеранам войны и труда в фотосалоне «Ветеран» (Саперная, 6) изготовят художественные фотопортреты и цветные фотографии. Мастера принимают заказы на обслуживание юбилеев, торжеств, семейных вечеров. По заказу изготовят памятные альбомы, юбилейные адреса. Например, в «Орзу» можно заказать портрет с фотографии, исполненный графически и масляными красками, также копию с любой репродукции в цветном и черно-белом изображении. На снимках можно сделать гравировку (текст по желанию заказчика).

Во всех указанных фотопредприятиях чисто, уютно, празднично. Впрочем, этот сервис и должен быть праздничным. Пропагандировать красоту и формировать у заказчиков эстетический вкус стараются фотографы-универсалы: Г. Рабинович, А. Набиев, Б. Каримджанов, И. Портенко, В. Турсунов, В. Манучаров, Ф. Шукуров, З. Мавлаев и другие. За ними прочно закрепилась репутация высококвалифицированных мастеров своего дела. Судите сами: месячные задания они выполняют на 100—110 процентов, продукцию выпускают отличного качества, И это не погоня за рекордами, славой, а добросовестное отношение к обязанностям, любовь к своей профессии и желание приносить людям радость. В любой момент они могут подменить друг друга — все они овладели смежными профессиями. Снимают фотографы при помощи современной техники, но техника, как известно, не цель, а лишь средство для создания образа.

Мир «глазами» фотообъектива — так можно было назвать выставку фоторабот, которая прошла на днях в Алмалыке.

61 мастер объектива представил на IV Республиканский конкурс-выставку 249 работ. В их числе 9 ташкентцев. Проводилась выставка с целью совершенствования уровня художественного и технического мастерства фотоработников системы бытового обслуживания населения, обмена опытом работы, определения перспективы развития фотоуслуг, повышения культуры обслуживания населения. В своих работах фотографы попытались отразить свое видение окружающего нас мира, психологию и душевный мир человека. Они рассказали языком фотографии о многогранной жизни страны. Удивительная по красоте природа, мудрость стариков, радость детей, счастье, вдохновение — все это не могло не стать объектом фотообъектива.

На выставке-конкурсе, посвященной 150-летию со дня изобретения фотографии, посетители ознакомились с новыми видами фотоуслуг и формами обслуживания.

Мастера «Ташгорфото» в командном первенстве заняли второе место. В личном зачете первенствовал З. Мавлаев, фотомастер 6-го разряда фотостудии № 1. Он награжден дипломом II степени и премией. Третье место в том же жанре — портретный фоснимок — присуждено А. Шаферу, фотомастеру фотостудии № 22. За цветной пейзажный фотоснимок «Солнечный закат» А. Безносов награжден дипломом первой степени и премией. За черно-белые портретные снимки В. Гершензону присуждено II место, он награжден и Почетной грамотой Минбыта УзССР и РК профсоюза работников местной промышленности и коммунально - бытовых предприятий.

В рамках конкурса состоялся семинар-совещание, на котором участники обменялись опытом, обсудили проблемы и наметили пути по их преодолению.

Сейчас идет подготовка к Всесоюзному конкурсу мастеров фотодела, который пройдет в Минске. Хочется надеяться, что он порадует настоящим искусством.

И. КОГАН.

НА СНИМКЕ: у стендов выставки.

Фото О. Губенко.

Цирк

Премьера «звездного дебюта»

Премьера дебюта! Такое тоже может быть, когда на арене — почти сплошные дебютанты со своими первыми номерами. А как же тогда эпитет «звездный» в названии программы? Не слишком ли много взяли на себя молодые? А даже если и так!

Звездный свет идет до нас тысячелетиями. Самих звезд уже нет, а они вроде бы светят. Зато те, которые уже есть, пока еще не видны.

Ташкентцы получили прекрасную возможность первыми в стране увидеть целые новые созвездия, о которых пока еще почти никто не знает, но которые, тем не менее, уже существуют на небосклоне советского цирка: именно в Ташкенте состоялся дебют нового циркового коллектива из Москвы.

Однако до обидного мало зрителей в зале. А в программе — до обидного много «шелухи», надуманного, суетного, втиснутого в молодежный спектакль чьей-то равнодушной союзгосцирковской рукой. Откровенно чуждо самой идее молодежного спектакля занимающее неоправданно много времени выступление коверных. И даже «гвоздь программы» — номер заслуженного артиста РСФСР Александра Попова и Надежды Поповой «Доктор Айболит» — даже этот «гвоздь» заметно отличается от тех, которыми сбита вся программа. Он не хуже и не лучше — он просто другой.

Возможно, на бумаге все это выглядит не очень доказательно. Но в программе диссонанс налицо.

Возьму на себя смелость сделать еще более спорное утверждение: два номера прекрасных дрессировщиков Поповых — «Доктор Айболит» и «Кошкин дом» — тоже не могут гармонично ужиться в одном цирковом спектакле. Но абсолютно на разную аудиторию «работает» каждый из этих номеров. У них почти диаметрально противоположные посылы. И именно «Кошкин дом» с его раскатистой удалью, с его прекрасной традицией «классики» русской дрессуры хорошо вписывается в молодежную программу. «Доктор Айболит», выступление изящных и артистичных сестер Егоровых, жонглер Людмила Цветкова — все это тоже высокий класс, но, как говаривал Остап Бендер, «не то». Чего-то не хватает, если подходить к программе как молодежной не только по форме и возрасту исполнителей, но и по содержанию.

Открывает программу жонглер, а если хотите — и клоун, мим, пластический эксцентрик Евгений Можарцев. Ему еще предстоит набираться мастерства, нарабатывать технику. Но если бы этот «зеленый» клоун занимал на арене время своих более опытных «рыжих» и «белых» коллег, зрителям, как ни странно, было бы значительно интереснее и веселее. Потому что в выступлениях Можарцева нет фальши, потому что юмор, вкус, изящество, стремление общаться с залом — все это у него в крови. Молодой артист как бы предвосхищает то подлинно молодежное, студийное, что предстоит увидеть нам в этой очень неординарной и неровной программе. Дальше начинается настоящий «звездопад», от которого зритель едва успевает перевести дух.

Выступление жонглера на свободной проволоке Андрея Ивахненко и гимнастки на трапеции Елены Поповой — это не только сплав молодости и мастерства, это тонкий вкус, смелость, это, наконец, утверждение посредством жанра их личного понятия высокой миссии искусства. Есть среди «звезд» и «созвездия». Их парад открывают лауреаты конкурса артистов цирка в Париже эквилибристы на катушках Лаврики. Их изящный номер, отмеченный к тому же высочайшей техникой, сменяет красочная феерия акробатов-эксцентриков на батуте Алексеенко. В очередной раз поражает нас своей фантазией и совершенством трансформаций иллюзионист Виктор Ринс. Он в едином лице и исполнитель, и режиссер, и автор уникального реквизита своего не менее уникального номера.

И когда на манеже появляется цирковая семья Пешковых, зритель уже давно настроен на волну «звездного дебюта». И вдруг действительно вспыхивают под куполом звезды. И совсем маленькими и хрупкими кажутся на их фоне фигурки, преодолевающие не только коварство каната — страх высоты, наш страх за них. Преодолевающие и великолепным мастерством, и не менее великолепным артистизмом. Нет, не Волжанские на канате, хотя и не обошлось без подражания им. Без подражания в очень серьезном, ответственном отношении к своей работе. А в остальном они Пешковы — не будущие, уже нынешние звезды советского цирка.

...До обидного мало народу в эти дни в зале. До обидного мало людей видит чудо рождения нового циркового и очень самобытного коллектива. Да, «шелухи» немало. Но сами номера молодых от этого не поблекли. Их звездный дебют, несмотря ни на что, состоялся. Он каждый вечер с теми, кто приходит в Ташкентский цирк...

Ю. КАЗАЧЕНКО.

ВИНОВЕН—ПЛАТИ

Перестройка меняет отношение к природе. В числе целого пакета жизненно необходимых вопросов оздоровления жизни государства одним из важнейших остается экологический. Настолько жизненно важный, насколько запущенный. Что касается промышленных новостроек, то природоохранную задачу в связи с их будущей деятельностью решить можно уже сегодня, используя последние достижения инженерной науки. Гораздо сложнее обстоит дело со старыми промышленными предприятиями. И по технологическому решению процессов очистки вредных выбросов, и по поиску источников финансирования таких работ.

Поиски очистки различных вредных выбросов сегодня ведутся интенсивно. Именно этим и объясняется растущее число предложений со стороны исследователей и технологов. Но где взять средства на финансирование работ по их внедрению? В условиях перехода предприятий на хозрасчет их руководители крепко связаны по рукам производственными планами. Где же выход?

Думается, заслуживает внимания опыт работы Днепропетровского, Запорожского и Ленинградского исполкомов горсоветов, где мне удалось побывать и ознакомиться с документами. С первого квартала нынешнего года решением исполкомов горсоветов в перечисленных городах установлена плата за загрязнение окружающей среды в сумме 70 рублей за одну тонну, независимо от их состава. Исключение — выбросы, не превышающие ПДВ, или превышающие ПДВ, но ниже ВСВ (в последнем случае платежи взимаются в размере одной пятой или одной десятой от суммы причиненного ущерба).

Размеры платежей утверждали на сессии городских Советов по договоренности с предприятиями и по согласованию с их советами трудовых коллективов. Причем, принимая решение, депутаты учитывали и производственные нужды предприятий, и их финансовое положение. Думается, есть смысл перечислить принципиальные положения, которые легли в основу платежей. Они должны стимулировать соблюдение предприятиями законодательно установленных нормативов воздействия на окружающую среду путем внедрения малоотходных, экологически чистых технологий, строительства и эффективной эксплуатации природоохранных сооружений; регулировать процесс размещения новых производственных мощностей, способных обострить экологическую обстановку, платежи за выбросы вредных веществ в воздушный бассейн и водоемы, которые должны быть прямо пропорциональны величине причиняемого народному хозяйству экономического ущерба. И последнее: средства, изымаемые в качестве платежей, не являются основой финансирования природоохранных мероприятий на предприятиях. Мероприятия эти осуществляются в основном за счет собственных средств предприятий и кредитов.

Установленный постановлением «О коренной перестройке дела охраны природы в стране» порядок взимания платежей (штрафные платежи из хозрасчетного дохода, а плата за размещение выбросов в окружающей среде — из балансовой прибыли) может быть реализован только с XIII пятилетки. В оставшийся период до этого срока источником платежей может быть только хозрасчетный доход.

Расчет и взыскание платежей осуществляются в два этапа — предварительный и окончательный. На первом — в ноябре-декабре — сессия горсовета (вместе с проектом плана экономического и социального развития на планируемый год) рассматривает и утверждает суммы обязательных платежей предприятием-загрязнителем (плата за размещение выбросов в окружающей среде) на планируемый год с поквартальной разбивкой.

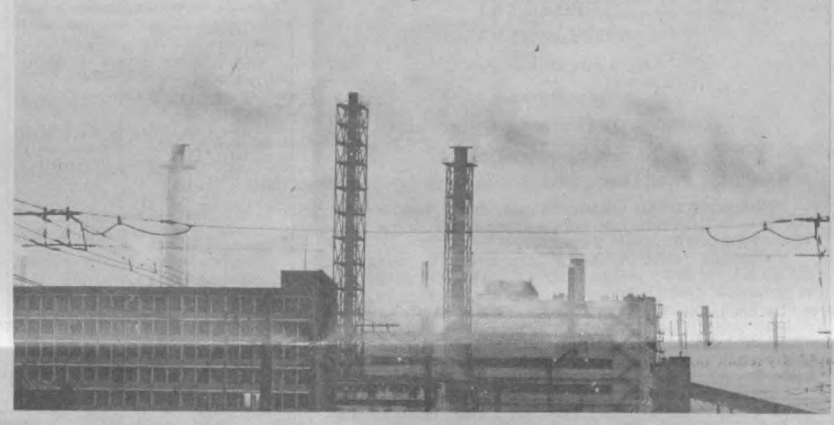
Предварительные платежи обеспечивают финансирование намеченных городом природоохранных и оздоровительных мероприятий.

На втором этапе — в декабре — городской комитет охраны природы или горисполком осуществляют окончательные расчеты платежей предприятий на основе данных госстатотчетности. За искажение данных о выбросах в отчетности предприятие несет материальную ответственность. При этом средства в размере 5 процентов от дополнительно выявленной суммы платежей перечисляются городским службам, выявившим искажение (комитет охраны природы, городская СЭС), для создания поощрительного фонда.

Если предприятие снизило количество выбросов до требуемого уровня, то ему компенсируется соответствующая часть платежей, взысканных по предварительному расчету.

А. САФАЕВ,
профессор Ташкентского политехнического института, член общественного совета городского комитета по охране природы.

Твой пульс, экология



Операция «Чистый воздух»

(Экологический дневник)

С 15 сентября в городе проводится операция «Чистый воздух» на токсичность и дымность отработавших газов автомобилей, проверку воздухоохранной деятельности предприятий, изготавливающих, ремонтирующих и эксплуатирующих автотранспортные средства.

В августе Ташкентский городской комитет по охране природы проверил 37 промышленных предприятий, организаций и учреждений, 18 автотранспортных предприятий. Инспекторы выдали 208 пунктов предписаний. По фактам нарушений природоохранного законодательства на 9 должностных лиц направлены материалы в административные комиссии райисполкомов, в одиннадцати случаях останавливалась работа оборудования цехов и участков. Из проверенных 602 автомобилей на токсичность и дымность отработавших газов — 85 превышали допустимые нормы.

Направлены материалы в административные комиссии Кировского, Фрунзенского, Сергелийского, Чиланзарского, Хамзинского, Ленинского райисполкомов на руководителей предприятий: директора и главного инженера табачной фабрики М. Шапиро и Б. Икрамова за выброс вредных веществ в атмосферу и невыполнение предписаний;

директора автодормехбазы № 4 А. Мадисманова за несвоевременный вывоз бытового мусора и его сжигание на территории жилого массива;

главного инженера автопарка № 8 Ташбаева У. Т. за выпуск на линию автотранспорта с повышенной токсичностью и дымностью отработавших газов;

главного инженера спецреммонтажуправления Сайдиева Ф. Р. за выброс вредных веществ в атмосферу без очистки и разрешения на выброс;

главного инженера автодормехбазы № 1 за невыполнение предписаний по обнаруженным недостаткам;

главного инженера и начальника цеха Тарасова Е. Г. и Алекина А. Я. за превышение норм ПДВ вредных веществ в атмосферу и невыполнение предписаний;

заместителя начальника минеральных вод № 1 Мусаев Ю. А.

За сброс условно чистых стоков, загрязненных нефтепродуктами, оштрафован начальник АХО ТОМРЭЗ Алиев Л. В.

За засорение канализационного коллектора загрязненными стоками мехового цеха кожмехзавода оштрафован начальник цеха Хасанов С.

За загрязнение территории автодормехбазы № 9 нефтепродуктами, что приводит к загрязнению поверхностных и подземных вод, оштрафован главный инженер АДМБ № 9 Буянский А. П.

За несоблюдение норм и правил природопользования выданы справки с возражением о премировании главного инженера автобусного парка № 18 «Ташгорпасстранса» Азамова Р. Д., генерального директора ПО «Малика» Маркарина Р. М., главного инженера ТТК Шименовой В. Ф., главного инженера кожмехзавода Мумировой Н. Л.

Возвращены на доработку проекты строительства комплекса издательства «Еш гвардия», РСУ Госкомиздата, газеты «Фрунзевец».

Оперативными инспекторами комитета совместно с СЭС и санитарной милицией обследовано состояние канала Калькауз в Сабир-Рахимовском районе. В ходе обследования выявлены грубые нарушения водоохранного законодательства со стороны жителей махалля, расположенной на берегах канала. Прекратить нарушения со стороны жителей невозможно: отсутствуют мусоросборные площадки, контейнеры, не обеспечивается своевременная уборка мусора автотранспортом. Последний раз мусор вывозился в марте 1987 г. О результатах проверки поставлен в известность заместитель председателя райисполкома Ш. Шамансуров.

Предприняты меры по ликвидации стихийной свалки бытового мусора на массиве Тансыкбаева. На директора автодормехбазы № 10 Сабир-Рахимовского района Маджидова Б. М. в административную комиссию направлены соответствующие документы.

АНКЕТА

Ташкентский городской комитет по охране природы совместно с редакцией газет «Вечерний Ташкент» и «Тошкент окшоми» предлагают читателям ознакомиться с анкетой и направить ответы на поставленные в ней вопросы по адресу: 700083, Ташкент, ул. Ленинградская, 32, редакция газет «Вечерний Ташкент» и «Тошкент окшоми».

Ваши ответы помогут организаторам природоохранной деятельности определить необходимые формы деятельности по экологическому воспитанию населения, решению экологических проблем города.

1. Принимаете ли вы участие в конкретной природоохранной деятельности?
да
нет
эпизодически
другие формы
(укажите)

2. Желаете ли вы принять участие в природоохранной деятельности?
да
нет

3. Если вы принимаете участие в экологических работах, то в каких формах это проявляется?
с коллективом (учебным, производственным)
лично
с семьей
другие формы
(укажите)

4. Если вы принимаете или собираетесь принять участие в природоохранной деятельности, то что в этом вас привлекает?
проведение досуга с семьей
форма общения со сверстниками
организация личного досуга
желание быть на природе
другие виды
(укажите)

5. Что препятствует вашему участию в работе по охране окружающей среды?
отсутствие информации
свободного времени
личной инициативы
организатора (инициатора деятельности)
материального вознаграждения
ничто не препятствует
другие причины
(укажите)

6. Как вы оцениваете состояние окружающей среды в вашем микрорайоне?
удовлетворительно
неудовлетворительно
другие оценки
(укажите)

7. Получаете ли вы знания по экологическим вопросам в учебных заведениях (школе, ПТУ, вузе и др.)?
да
нет
в других местах
(укажите)

8. Из каких источников информации вы получаете сведения о природоохранной деятельности?
радио
газета
телевидение
устная информация
информация от общественных организаций
не получаю никаких сведений
(укажите)

9. Должна ли быть стимулирована ваша деятельность?
материально
морально
другие формы
(укажите)

10. Как вы считаете, должна стимулироваться ваша деятельность?
морально
материально
организация культурно-массового досуга
бесплатное питание
другие формы
(укажите)

11. Ваш возраст, пол, род занятий:
от 10 до 16 лет
от 16 до 18 лет
от 18 до 25 лет
от 25 до 30 лет
от 30 до 45 лет
старше 45 лет
мужской
женский
учащийся
студент
рабочий
служащий
пенсионер



Утренняя поклевка.

(Фотохроника ТАСС).

Чемпионат СССР

Летающие «яхты»

Посреди полей поднялись паруса. Белые, красные, золотистые, черные... Словно яхты в заливе. Вот одна из них накренилась, побежала и... взлетела. Парус оказался треугольным крылом. А вся «яхта» — маленьким летательным аппаратом, которому и названия совсем недавно не было.

Вот знали мы самолет, дельтаплан... И не случайно из этих двух терминов сложился новый — дельталет. Это слово продиктовано техникой: в дельталете слились основные признаки обоих его предшественников. От дельтаплана он взял треугольное — дельтавидное — крыло, от самолета — мотор с пропеллером, кабинку, шасси.

Такая новинка — всего несколько лет маленькому «новоселу неба». И только второй раз проводится чемпионат СССР по дельталетному спорту. Его флаг поднят на досаафовском аэродроме Аранчи близ Ташкента. На старт вышли экипажи, снаряженные дельталетными клубами Российской Федерации, Украины, Белоруссии, Узбекистана, Казахстана, Грузии, Москвы, Министерства авиационной промышленности СССР, а также сборная Советского Союза.

И уже занесены первые зачетные очки в «личные счета» пилотов. А программа состязаний исключительно сложная. Это — упражнения, включающие полеты с различными условиями, продиктованными требованиями технических «экзаменов», спортивными задачами и поиском сфер применения сверхлегких летательных аппаратов. Среди их профессий — доставка почты в любую точку, аэрофотосъемка, контрольные облеты дорог, трубопроводов, электрических линий и других коммуникаций, надзор за лесами, заповедниками, рыбными хозяйствами, защита полей от сельскохозяйственных вредителей.

Всего не перечислишь — каждый, увидев маневры этих легких машин, которые взлетают с «пятачка», прикинет, как могут служить дельталеты в его деле. И все больше запросов на эти машины поступает и от различных предприятий, и от спортивных клубов. Но самый дельный клуб сегодня тот, который способен сам смастерить летательный аппарат — и в соревнование вступили коллективы, сочетающие конструкторскую сметку, золотые руки мастерового человека и спортивный азарт.

Зачет — многотуровый. Каждое задание повторяется несколько раз. А в заключение по итогам различных упражнений будет определен и абсолютный чемпион страны.

Бильярдный спорт

Разыгран Кубок Азии

В Ташкенте завершен первый розыгрыш Кубка Азии по бильярду. Победу одержал москвич Юрий Пантелеев. В финальной встрече он выиграл у сочинского спортсмена Гурама Мамуладзе три партии в «русскую пирамиду» и лишь в одной уступил. На третьем месте — киевлянин Олег Блиндер.

Призы им вручил председатель организационного комитета Федерации бильярдного спорта страны летчик-космонавт СССР дважды Герой Советского Союза Владимир Ляхов.

А почетный кубок достался сильнейшему из представителей азиатского региона— ташкентцу Султану Марифходжаеву (в общем зачете— четвертое место).

Организатором и спонсором розыгрыша кубка — Республиканским управлением «Спортлото» — учрежден и ряд специальных призов. Один из них был вручен ветерану, энтузиасту бильярдного спорта — капитану-наставнику сборной Узбекистана Бахраму Садыкову. А его ученик Султан Марифходжаев признан еще и самым стабильным игроком. Он ровно провел все предварительные поединки и последующие этапы соревнований — вплоть до полуфинала.

Заслуживает внимания организация этого турнира. Были выпущены буклеты, напоминавшие об истории бильярда, ход каждой партии комментировался арбитрами и другими знатоками этой игры. Большой интерес вызвал и товарищеский матч бильярдистов Узбекистана с гостями Ташкента. Времени для этого отвели немного — перед финальной встречей, и организаторы турнира выбрали «самую быструю» игру — «американку». Здесь перевес был на стороне хозяев.

Зрители, собравшиеся в ташкентском спорткомплексе «Трудовые резервы», увидели и показательные выступления, в которых мастера бильярда продемонстрировали игры, не нашедшие пока широкого распространения. Так эти соревнования послужили популяризации спортивного бильярда.

У этого праздника было и своеобразное «приложение». Им стали художественная выставка, развернутая в фойе, и концерт вокально-инструментального ансамбля — в том же зале, где «сражались» бильярдисты.

Таким образом, посещение спортивного мероприятия явилось, по сути, разнообразным семейным отдыхом.

Розыгрыш Кубка Азии станет традиционным.

(Корр. УзТАГ).

Мировой рекорд в нырянии

Новый абсолютный мировой рекорд в нырянии с задержкой дыхания установила 28-летняя итальянка Анджела Бандини. У берегов острова Эльба в Средиземном море в присутствии многочисленных зрителей она совершила за 55 секунд погружение на глубину 107 метров, превзойдя на 1 метр прежний рекорд француза Жака Майоля. Кстати, именно он учил Анджелу в юности азам мастерства. Подъем на поверхность у нее занял 2 минуты 46 секунд.

На прошлой неделе итальянская спортсменка установила высшее мировое достижение в нырянии среди женщин, совершив погружение на 95 метров.

(ТАСС).

Редактор
Э. М. ЭРНАЗАРОВ.

ЧТО • ГДЕ • КОГДА • ЧТО • ГДЕ • КОГДА • ЧТО

К СВЕДЕНИЮ ГРАЖДАН, СДАЮЩИХ МАКУЛАТУРУ!

В приемных пунктах в дни выдачи будет производиться реализация абонементов на книгу

Г. Манна «ЗРЕЛЫЕ ГОДЫ КОРОЛЯ ГЕНРИХА IV»:

13 октября с. г. по 100 абонементов,
14 и 15 октября с. г. по 200 абонементов на каждый приемный пункт.

Абонементы на книгу Г. Манна «Зрелые годы короля Генриха IV» выдаются только после одновременной сдачи не менее 10 кг макулатуры.

Абонементы на книгу Г. Манна «Зрелые годы короля Генриха IV» гарантируют право на получение указанной в них книги после сдачи 20 кг макулатуры.

Режим работы приемных пунктов-магазинов:

Приемные пункты-магазины работают в пятницу с 12 до 20.00, перерыв с 15 до 16.00. В воскресенье с 10 до 17.00, перерыв с 13 до 14.00.

В остальные дни с 10 до 18.00, перерыв с 13 до 14.00, выходной день — понедельник.

В пятницу абонементы реализуются с 18.00.

Инвалиды и участники Великой Отечественной войны обслуживаются вне очереди. Распоряжением Ташгорисполкома № 234-Р от 4 июня 1981 года инвалидам Великой Отечественной войны установлена норма выдачи абонементов в размере 20% от общего количества реализации по каждому приемному пункту.

Принимается макулатура только увязанная в пачки, раздельно по видам: газетная, книжно-журнальная, бытовой картон и оберточная бумага от граждан, независимо от места жительства, в порядке живой очереди.

Запрещается принимать макулатуру типографскую, промышленную (отходы, срыв, брак, вырезки, бумажную лапшу и т. д.), архивную, учрежденческую, перфокарты, бланки, ведомости, пустографки, различную переписку, скоросшиватели и дела.

К СВЕДЕНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ!

Ташкентское городское производственно-заготовительное предприятие принимает от предприятий и организаций в неограниченном количестве макулатуру в производственном участке, расположенном по адресу: г. Ташкент, ул. Металлистов, 2 «а» (рядом с металлобазой).

К СВЕДЕНИЮ НАСЕЛЕНИЯ!

В целях улучшения обслуживания населения по приему вторичного сырья открыт новый приемный пункт-магазин № 86 в Чиланзарском районе по адресу: г. Ташкент, массив «Алгоритм» (возле школы).

Телефон для справок 48-04-93.

Ташкентское городское производственно-заготовительное предприятие.

ШКОЛА-МАГАЗИН «ЕШЛИК»

Главного управления торговли Ташгорисполкома

ПРОВОДИТ

ОЧЕРЕДНОЙ НАБОР

НА 6-МЕСЯЧНЫЕ КУРСЫ

по подготовке

КОНТРОЛЕРОВ-КАССИРОВ ПРОДТОВАРОВ

и 4-МЕСЯЧНЫЕ КУРСЫ

МЛАДШИХ ПРОДАВЦОВ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ.

Принимаются без экзаменов девушки в возрасте до 25 лет с 8- и 10-классным образованием, имеющие постоянную прописку в городе Ташкенте.

Учащимся выплачивается стипендия в размере от 50 до 64 рублей в месяц и время обучения засчитывается в трудовой стаж. Одновременно учащиеся могут учиться в вечерней школе или торговом техникуме.

Окончившим обучение дается направление на работу в крупные магазины и им предоставляется возможность на льготных условиях поступить на заочное отделение техникума совторговли.

Обучение проводится на русском и узбекском языках.

Наш адрес: г. Ташкент, ул. Кафанова, 65 (трамваи: 1, 2, 5, 8, 9, 10, 14, 26, остановка «Госпитальный рынок»).

Я В ВОДИТЕЛИ ПОЙДУ...

Юноши и девушки приглашаются на курсы водителей трамвая и троллейбуса. Возраст поступающих на курсы водителей трамвая 20 лет, троллейбуса — 21 год.

Обучение — с отрывом от производства, на базе учебного комбината трамвайно-троллейбусного производственного управления и СПТУ-23 профтехобразования.

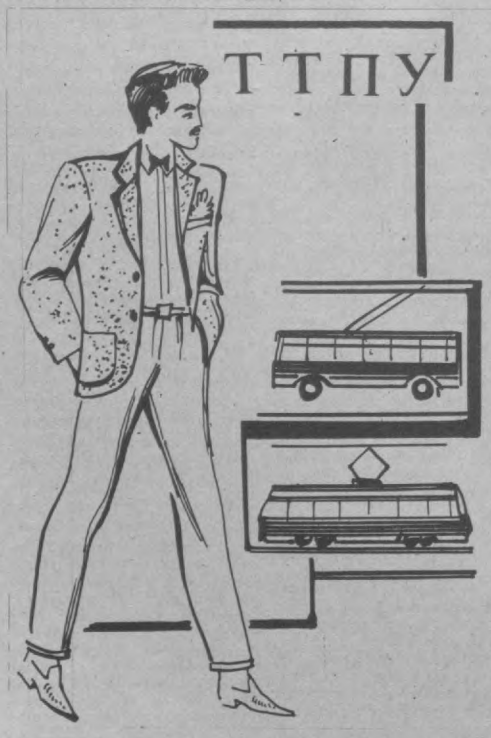
Срок обучения водителя трамвая 5 месяцев, троллейбуса—6 месяцев.

Учащимся выплачивается стипендия 70 рублей в месяц и выдается удостоверение для бесплатного проезда в электрическом транспорте.

Одиноким предоставляется общежитие.

Заработная плата водителя 280—300 рублей. Ему также выплачивается 75 процентов суммы взысканных штрафов.

Обращаться в отдел кадров трамвайно-троллейбусного производственного управления по адресу: 700000, г. Ташкент, ул. Широкая, 6. Телефон 33-58-71.



Трамвайно-троллейбусное производственное управление. Узбекское рекламное производственное предприятие ВПО «Союзреклама».

СТРОИТЕЛЬНО-МОНТАЖНОМУ ТРЕСТУ «УЗБЕКТЮМЕНЬЖИЛСТРОЙ» НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ
в г. Нягани Тюменской области

ТРЕБУЮТСЯ:

начальник планового отдела треста;

ДЛЯ РАБОТЫ В УПТК:
начальник отдела комплектации, ведущий инженер отдела комплектации, инженер отдела реализации, экономист (II категории), **юрист-претензионист.**

Работникам треста предоставляются льготы: лица, постоянно проживающие в г. Ташкенте и нуждающиеся в жилье, принимаются в установленном порядке в жилищно-строительный кооператив, берутся на учет для получения жилья; за лицами, выехавшими в командировку на работу в трест, бронируется в пределах республики занимаемая жилая площадь на весь период их работы в этой организации.

Командированным выплачивается районный коэффициент 1,7 к должностному окладу и командировочные расходы — 4 руб. 50 коп. в сутки.

За справками и направлением на работу обращаться: г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 16 «а», комната 407.

ВНИМАНИЮ ПРЕДПРИЯТИЙ, ОРГАНИЗАЦИЙ, КООПЕРАТИВОВ!

ТАШКЕНТСКИЙ ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ КОМБИНАТ «РАССОМ»

МОЖЕТ ВЫПОЛНИТЬ В СОГЛАСОВАННЫЕ СРОКИ

оригиналы, а также печать небольшими тиражами — до 2,000 экземпляров —

ПЛАКАТЫ: ИНСТРУКТИВНЫЕ, ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ, РЕКЛАМНЫЕ;
ГРАМОТЫ, ДИПЛОМЫ, АДРЕСА;
ПРИГЛАСИТЕЛЬНЫЕ БИЛЕТЫ;
ЭМБЛЕМЫ, ВЫМПЕЛЫ, ЗНАМЕНА.

Работы выполняются в технике «шелкография», «литография».

Обращаться по адресу: 700096, г. Ташкент, ул. Г. Гуляма, 10 «а»; телефоны: 78-52-21, 78-44-31 (трамваи: 4, 9, остановка «7-й квартал», автобусы: 13, 70, 77, 29, 102).

ДВОРЕЦ ДРУЖБЫ НАРОДОВ СССР им. В. И. ЛЕНИНА

узбекконцерт

14, 15 октября в 16.00 и 19.30,

16, 17 октября в 19.30

БОЛЬШАЯ ЭСТРАДНАЯ ПРОГРАММА. УЧАСТВУЮТ

группы «ЖЕНСОВЕТ», «МЖ», «КВАРТАЛ», «АНЖЕЛИКА».

Ведет программу конферансье **Игорь РАДОВ.**

Билеты продаются с 11.00 в кассе дворца и уполномоченными по распространению билетов.

В ПОМЕЩЕНИИ ТЕАТРА им. А. НАВОИ

12, 13, 14, 15 октября в 17.00 и 19.30

МОСКОВСКИЙ ЕВРЕЙСКИЙ ТЕАТР «ШАЛОМ» ПЯТЫЙ ПУНКТ

ВЕЧЕР ЕВРЕЙСКОЙ ПЕСНИ И МУЗЫКИ.

Светлана ПОРТНЯНСКАЯ
и
ДЖАЗ-КВАРТЕТ
Александра ПИЩИКОВА.

Художественный руководитель театра — **Александр ЛЕВЕНБУК.**

Билеты продаются в кассе театра им. А. Навои с 14.00.

ДВОРЕЦ ДРУЖБЫ НАРОДОВ им. В. И. ЛЕНИНА

27, 28, 29 ОКТЯБРЯ в 16 и 20.00, 30 и 31 ОКТЯБРЯ в 20.00

СПЕКТАКЛЬ

«ДАВАЙ, АРТИСТ!»

ТВОРЧЕСКАЯ ВСТРЕЧА.

АВТОР И ИСПОЛНИТЕЛЬ
заслуженный артист РСФСР
Константин РАЙКИН.

Касса работает с 11.00.

Ташкентское областное отделение Советского фонда милосердия и здоровья

ДВОРЕЦ ДРУЖБЫ НАРОДОВ СССР им. В. И. ЛЕНИНА

С 18 ПО 22 ОКТЯБРЯ в 16 и 19.30

КОНЦЕРТ

ПЕВЦА И КОМПОЗИТОРА

ИГОРЯ КОРНЕЛЮКА.

В сопровождении группы компьютерной музыки И. Корнелюк исполняет свои песни: «БИЛЕТ НА БАЛЕТ», «ДЫМ», «Я РАЗУЧИЛСЯ ЛЕТАТЬ», «МАЛО ЛИ», «МИЛЫЙ», «ХОДИМ ПО ПАРИЖУ», «ОБЕЗЬЯНА» и другие.

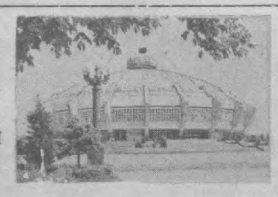
В ПРОГРАММЕ ПРИНИМАЕТ УЧАСТИЕ ГРУППА «ТАКСИ».

Билеты продаются в кассах Дворца дружбы народов, театра им. М. Горького, ГАБТа им. А. Навои.

Принимаются коллективные заявки.

Ташгосцирк

12, 13, 14 ОКТЯБРЯ в 20.00



ВПЕРВЫЕ В СССР

КОМПАНИЯ «ЛАЗЕРНЫЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ИНКОРПОРЕЙТЕД»

ПРЕДСТАВЛЯЕТ

БОЛЬШОЕ ЛАЗЕРНОЕ ШОУ

под руководством Тимоти Уолш.
В ПРОГРАММЕ:

СИНТЕЗ МУЗЫКИ И СВЕТА

МАНИПУЛИРУЯ ЛАЗЕРНЫМ ЛУЧОМ В СОЧЕТАНИИ С МУЗЫКОЙ, СОЗДАЮТСЯ ФЕЙЕРВЕРКИ СВЕТА.

ТАКЖЕ С УЧАСТИЕМ

АМЕРИКАНСКОГО ТАНЦЕВАЛЬНОГО АНСАМБЛЯ «ШОУ»

«ВОСТОК ВСТРЕЧАЕТ ЗАПАД»

Исполнители:

Лорелл Виктория Грей — президент Общества узбекского танца в США.

Деали Герри Л. Флинн — владелец компании «ВИХСЕНАРЛ ДЕКС ПРОДАШН».

Шарлотт Линет Сонэр — худ. директор ансамбля «АФСОНА».

Ребека Нергус Уйсол — солистка ансамбля «ТАНОВАР».

В программе номера вновь создаваемого узбекского коллектива под руководством **Э. Арзуманова** и «ЗВЕЗДНЫЙ ДЕБЮТ» под руководством **О. Щеглова.**

Открыта предварительная продажа билетов.

Принимаются заявки на коллективные посещения.

Касса работает без выходных с 10.00 до 20.00.

Справки по телефонам: 44-35-91, 44-35-84, 44-29-04.

ВНИМАНИЮ ТАШКЕНТЦЕВ И ГОСТЕЙ СТОЛИЦЫ!

ТУРИСТСКО-ЭКСКУРСИОННЫЙ КООПЕРАТИВ «ВОСТОК»

ПРЕДЛАГАЕТ

увлекательное путешествие на высококомфортабельном теплоходе «ГЕНЕРАЛ ВАТУТИН» по Дунаю с заходом в Болгарию по маршруту «Одесса — Болгария — Киев»

с 24 октября по 4 ноября.

Цена путевки — 960 рублей.

В стоимость путевки входят проезд, питание, экскурсионное обслуживание.

Напоминаем, что туристско-экскурсионный кооператив «ВОСТОК» расположен по новому адресу: г. Ташкент, ул. Б. Хмельницкого, д. 40 «а». Телефоны: 53-48-96, 53-64-17.

Кооператив «Восток».

Узбекское рекламное производственное предприятие ВПО «Союзреклама».

ДОМ КУЛЬТУРЫ «ДРУЖБА»

Кировского района

ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

В ПЛАТНЫЕ КРУЖКИ:

ИЗО, машинное вязание (на машинах типа «Нева», «Украинка», «Северянка»); **машинная вышивка; кройки и шитья.**

Обучение дневное и вечернее, на русском и узбекском языках, два раза в неделю.

По окончании курсов выдается свидетельство.

Начало занятий — по мере укомплектования групп.

Запись проводится ежедневно с 11 до 19.00.

Наш адрес: г. Ташкент, массив Юнусабад, 15-й квартал, дом 40 (автобусы: 91, 60, 90, остановка «Магазин «Галантерея»).

Телефон 22-69-30.

ВНИМАНИЮ ГОРОЖАН КОРЕЙСКОЙ НАЦИОНАЛЬНОСТИ!

Инициативная группа по созданию интернационального культурно-просветительного общества корейцев Узбекистана

ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР СЛУШАТЕЛЕЙ ПО ИЗУЧЕНИЮ КОРЕЙСКОГО ЯЗЫКА (начальная группа).

Телефоны для справок: 45-62-69, 67-77-76, 47-48-40.

Кооператив «Природа».

Узбекское рекламное производственное предприятие ВПО «Союзреклама».

МОЛОДЕЖНАЯ ФИРМА «ЭМХО» ЦК ЛКСМ Узбекистана

ОРГАНИЗУЕТ

КУРСЫ ЭКСКУРСОВОДОВ, ОРГАНИЗАТОРОВ, РУКОВОДИТЕЛЕЙ ТУРГРУПП

для работы с советскими и иностранными туристами.

Прием документов с 10 до 18.00, кроме субботы и воскресенья.

Наш адрес: г. Ташкент, массив Чиланзар, ул. Газеты «Правда», 60 (9-й этаж, 906-я комната).

Телефоны: 78-30-22, 78-57-54.

ТЕАТР

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР ОПЕРЕТТЫ — 12 октября в 19.00 **Летучая мышь.**

В ПОМЕЩЕНИИ ТЮЗа — **гастроли** томского ТЮЗа — 12 октября в 11.00 **Про Иванушку-дурачка,** в 16.00 **Стеклянный зверинец.**

В ПОМЕЩЕНИИ РЕСПУБЛИКАНСКОГО ТЕАТРА КУКОЛ — **гастроли** Пермского областного театра кукол — 12 октября в 11 и 14.00 **Все кувырком,** В ПОМЕЩЕНИИ ОДО — в 11 и 14.00 **Машенька и медведь, Маленькая фея.**

КИНО

11 ОКТЯБРЯ

Художественные фильмы:

Дворец искусств — «МИСТЕР ИНДИЯ» (большой зал — на узб. яз., в 17, 20.00); в малом зале на рус. яз., в 18.00).

Чайка — «ЛЮБИ И ВЕРЬ» (в 17, 20.00).

Москва — «КУКОЛКА» (в 18.20, 20.30).

Ватан — «КУКОЛКА» (в 18.30, 20.45).

50 лет Ташсовета — «ГОРОД ЗЕРО» (20.00); «НА СЛЕДУЮЩЕЕ УТРО» (18, 21.30).

30 лет ВЛКСМ — «ЛИШНИЙ ШАГ» (по четным).

Нукус — «ЛЮБОВЬ ВЫИГРЫВАЕТ» (в 18.30, 20.45).

12 ОКТЯБРЯ

Художественные фильмы:

Дворец искусств — «МИСТЕР ИНДИЯ» (большой зал — на узб. яз., в 11, 14, 17, 20.00; в малом зале на рус. яз., в 12, 15, 18.00).

Чайка — «ЛЮБИ И ВЕРЬ» (в 11, 14, 17, 20.00).

Москва — «КУКОЛКА» (в 11, 13.30, 16, 18.20, 20.30).

Ватан — «КУКОЛКА» (в 11, 13.30, 16, 18.30, 20.45).

50 лет Ташсовета — «ГОРОД ЗЕРО» (12, 16, 20.00); «НА СЛЕДУЮЩЕЕ УТРО» (14, 18, 21.30)

30 лет ВЛКСМ — «ТРУДНО ПЕРВЫЕ СТО ЛЕТ» (11, 14, 17, 20.00).

Нукус — «ЛЮБОВЬ ВЫИГРЫВАЕТ» (в 11, 13.30, 16, 18.30, 20.45),

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРЕДПРИЯТИЙ И КООПЕРАТИВОВ!

ЦЕНТР НЕПРЕРЫВНОГО ОБРАЗОВАНИЯ «АСЛ»

ПРОВОДИТ НАБОР СЛУШАТЕЛЕЙ

НА КУРСЫ:

организация внешнеэкономической деятельности, создание совместных предприятий.

Занятия проводят преподаватели Московского государственного института международных отношений.

Перевод предприятия (объединения) **на полный хозрасчет, самофинансирование и самоокупаемость.**

Помимо заявок предприятий будут рассматриваться заявления отдельных граждан.

Начало занятий в октябре, по мере укомплектования групп.

Телефон 54-09-80.

Коллектив финансового управления Ташгорисполкома с глубоким прискорбием извещает о кончине бывшего работника финансовых органов г. Ташкента

РАССКАЗОВСКОЙ
Ирины Николаевны

и выражает искреннее соболезнование родным и близким покойной.

Коллектив СредазНИИгипрогаз производственного объединения «Средазгазпром» с глубоким прискорбием извещает о кончине старшего сотрудника лаборатории подготовки и транспорта газа

ЯЦЮКА
Петра Емельяновича

и выражает искреннее соболезнование семье и близким покойного.

Коллектив Ташкентского филиала ВНЦХ АМН СССР выражает глубокое соболезнование сотруднику филиала П. Е. Каракозову по поводу смерти его матери

КАРАКОЗЯН
Вартануш Джангировны.

Коллектив межотраслевого научно-производственного объединения «Поиск» выражает искреннее соболезнование экономисту Е. П. Батановой по поводу смерти ее мужа

БАТАНОВА
Юрия Васильевича.

Коллектив института «Узгипроавтодор» выражает искреннее соболезнование главному специалисту Е. А. Карсунцеву в связи с кончиной его матери

КАРСУНЦЕВОЙ
Марфы Григорьевны.

Вечерний Ташкент

Издается самостоятельно на русском и узбекском языках. Выходит ежедневно, кроме воскресенья.

Орган Ташкентского горкома Компартии Узбекистана и городского Совета народных депутатов. Ордена Трудового Красного Знамени типография Издательства ЦК Компартии Узбекистана, г. Ташкент.

Адрес редакции: 700083, г. Ташкент, ул. Ленинградская, 32.

ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ: партийного и советского строительства и пропаганды — 32-57-83, 32-53-38; экономики и капитального строительства — 33-08-74, 32-55-34; социально-бытовых проблем (по вопросам городского хозяйства, торговли и быта — 32-56-83; науки и учебных заведений — 33-45-84; военно-патриотического воспитания, физкультуры и спорта —33-28-95; культуры —32-56-80; информации — 32-53-78); писем и массовой работы —33-29-70, 32-53-79; общественной редакции — 33-99-42, 32-53-66; «Ташкентская неделя»— 32-56-84; объявлений — 33-81-42; для замечаний и предложений по доставке —067.

Р. 07089. Тираж 170320. В. 2260. Индекс — 64691. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10